

The Warwick Prize for Women in Translation 2020

List of eligible titles entered for the prize (132 titles, 34 languages)

Languages represented with number of titles per language (in order of quantity): French 27; Spanish 13; Korean 10; German 8; Swedish 8; Italian 6; Norwegian 6; Portuguese 5; Arabic 4; Danish 4; Japanese 4; Catalan 3; Chinese 3; Dutch 3; Russian 3; Estonian 2; Galician 2; Hebrew 2; Hungarian 2; Slovak 2; Turkish 2; Armenian 1; Bangla 1; Bulgarian 1; Croatian 1; Finnish 1; Greek 1; Icelandic 1; Indonesian 1; Macedonian 1; Persian 1; Slovene 1; Urdu 1; Welsh 1.

Translation	Language	Author	Translator(s)	Publisher
A Girl Returned	Italian	Donatella Di Pietrantonio	Ann Goldstein	Europa Editions
A Little Body Are Many Parts	Spanish	Legna Rodríguez Iglesias	Abigail Parry & Serafina Vick	Poetry Translation Centre & Bloodaxe Books
A Modern Family	Norwegian	Helga Flatland	Rosie Hedger	Orenda Books
Abigail	Hungarian	Magda Szabó	Len Rix	MacLehose Press
Adua	Italian	Igiaba Scego	Jamie Richards	Jacaranda
All About Sarah	French	Pauline Delabroy-Allard	Adriana Hunter	Harvill Secker
Amsterdam	Hebrew	Maya Arad Yasur	Eran Edry	Nick Hern Books
Baltic Belles: The Dedalus Book of Estonian Women's Literature	Estonian	Elle-mari Talivee	Eva Finch, Jason Finch, Adam Cullen, Christopher Moseley	Dedalus Limited
Bellevue	Slovak	Ivana Dobráková	Julia and Peter Sherwood	Jantar
Blood Song	French	Johana Gustawsson	David Warriner	Orenda Books
Blueprint	German	Theresia Enzensberger	Lucy Jones	Dialogue Books
Cage	Icelandic	Lilja Sigurdardottir	Quentin Bates	Orenda Books
Camille in October	French	Mireille Best	Stephanie Schechner	Seagull Books
Chameleon / Nachtroer	Dutch	Charlotte Van Den Broeck	David Colmer	Bloodaxe Books

Chitambo	Swedish	Hagar Olsson	Sarah Death	Norvik Press
Cleopatra Goes to Prison	Italian	Claudia Durastanti	Christine Donougher	Dedalus Limited
Crisis	Swedish	Karin Boye	Amanda Doxtater	Norvik Press
Crookedness	Bulgarian	Tsvetanka Elenkova	Jonathan Dunne	Shearsman Books
Days in the Caucasus	French	Banine	Anne Thompson-Ahmadova	Pushkin Press
Defiance of the Rose	Urdu	Perveen Shakir	Naima Rashid	Oxford University Press
Demons	Korean	Kang Hwagil	Mattho Mandersloot	Strangers Press
Dependency	Danish	Tove Ditlevsen	Michael Favala Goldman	Penguin Classics
Diana's Tree	Spanish	Alejandra Pizarnik	Anna Deeny Morales	Shearsman Books
Divorce	Korean	Kim Soom	Emily Yae Won	Strangers Press
Études	German	Friedricke Mayröcker	Donna Stonecipher	Seagull Books
Europa	Korean	Han Kang	Deborah Smith	Strangers Press
Every Fire You Tend	Turkish	Sema Kaygusuz	Nicholas Glastonbury	Tilted Axis Press
Exposition	French	Nathalie Léger	Amanda DeMarco	Les Fugitives
Faces on the Tip of My Tongue	French	Emmanuelle Pagano	Jennifer Higgins & Sophie Lewis	Peirene Press
Feebleminded	Spanish	Ariana Harwicz	Carolina Orloff & Annie McDermott	Charco Press
Felix After the Rain	Slovene	Dunja Jogan	Olivia Hellewell	Tiny Owl Publishing
Five Preludes and a Fugue	Korean	Cheon Heerahn	Emily Yae Won	Strangers Press
God's Wife	Greek	Amanda Michalopoulou	Patricia Felisa Barbeito	Dalkey Archive
Happiness, As Such	Italian	Natalia Ginzburg	Minna Zallman Proctor	Daunt Books Publishing
Horizontal Collaboration	French	Navie	Margaret Morrison	Korero Press
Humiliation	Spanish	Paulina Flores	Megan McDowell	Oneworld
Hurricane Season	Spanish	Fernanda Melchor	Sophie Hughes	Fitzcarraldo Editions
I Remain in Darkness	French	Annie Ernaux	Tanya Leslie	Fitzcarraldo Editions

I Who Have Never Known Men	French	Jacqueline Harpman	Ros Schwartz	Vintage
In the Garden	Dutch	Noelle Smit	Laura Watkinson	Little Island Books
Inlands	Swedish	Elin Willows	Duncan J. Lewis	Nordisk Books
Isabella	Italian	Isabella Morra	Caroline Maldonado	Smokestack Books
Isolde	Russian	Irina Odoevtseva	Bryan Karetnyk & Irina Steinberg	Pushkin Press
It Would Be Night in Caracas	Spanish	Karina Sainz Borgo	Elizabeth Bryer	HarperVia
Kim Jiyoung, Born 1982	Korean	Cho Nam-Joo	Jamie Chang	Scribner UK
Kong's Garden	Korean	Hwang Jungeun	Jeon Seung-Hee	Strangers Press
La Blanche	French	Maï-Do Hamisultane	Suzy Ceulan Hughes	Parthian Books
Lake Like a Mirror	Chinese	Sok Fong Ho	Natascha Bruce	Granta Publications
Lampie	Dutch	Annet Schaap	Laura Watkinson	Pushkin Children's Books
Left's Right, Right's Left	Korean	Han Yujoo	Janet Hong	Strangers Press
Leonardo's Handwriting	Russian	Dina Rubina	Melanie Moore	Glagoslav Publications
Letters from Tove	Swedish	Tove Jansson	Sarah Death	Sort of Books
Liminal	Italian	Laura Fusco	Caroline Maldonado	Smokestack Books
Little Eyes	Spanish	Samanta Schweblin	Megan McDowell	Oneworld
Loop	Spanish	Brenda Lozano	Annie McDermott	Charco Press
Love	Norwegian	Hanne Orstavik	Martin Aitken	And Other Stories
Made in Saturn	Spanish	Rita Indiana	Sydney Hutchinson	And Other Stories
Malina	German	Ingeborg Bachmann	Philip Boehm	Penguin Modern Classics
Maresi Red Mantle	Swedish	Maria Turtshchaninoff	Annie Prime	Pushkin Children's Books
Marilyn and Me	Korean	Ji-min Lee	Chi-Young Kim	HarperCollins
Memories of Low Tide	French	Chantal Thomas	Natasha Lehrer	Pushkin Press
Mexico Street	German	Simone Buchholz	Rachel Ward	Orenda Books

Milena, Milena, Ecstatic	Korean	Bae Suah	Deborah Smith	Strangers Press
My Husband	Macedonian	Rumena Bužarovska	Paul Filev	Dalkey Archive Press
My Little Brother	Danish	Christel Wiinblad	Malene Engelund	Valley Press
My Mother Laughs	French	Chantal Akerman	Daniella Shreir	Silver Press
My Tenantless Body	Chinese	Yu Yoyo	Dave Haysom & A.K. Blakemore	Poetry Translation Centre
Of Morsels and Marvels	French	Maryse Condé	Richard Philcox	Seagull Books
Oneiromancy	Spanish	Winétt de Rokha	Jessica Sequeira	Smokestack Books
Passage to the Plaza	Arabic	Sahar Khalifeh	Sawad Hussain	Seagull Books
Pixel	Hungarian	Krisztina Toth	Owen Good	Seagull Books
Point of Honour	Portuguese	Maria Teresa Horta	Lesley Saunders	Two Rivers Press
Real Life	French	Adeline Dieudonné	Roland Glasser	World Editions
Second Tongue	Galician	Yolanda Castaño	Keith Payne	Shearsman Books
Selfies	French	Sylvie Weil	Ros Schwartz	Les Fugitives
Sex and Lies	French	Leila Slimani	Sophie Lewis	Faber & Faber
Sovietistan	Norwegian	Erika Fatland	Kari Dickson	MacLehose Press
Summer of Reckoning	French	Marion Brunet	Katherine Gregor	Bitter Lemon Press
Ten Loves for Mr Nishino	Japanese	Hiromi Kawakami	Allison Markin Powe	Granta Publications
Tender Is the Flesh	Spanish	Agustina Bazterrica	Sarah Moses	Pushkin Press
The Adventures of China Iron	Spanish	Gabriela Cabezón Cámara	Iona Macintyre & Fiona Mackintosh	Charco Press
The Aosawa Murders	Japanese	Riku Onda	Alison Watts	Bitter Lemon Press
The Bird Within Me	Swedish	Sara Lundberg	BJ Epstein	Book Island
The Chandelier	Portuguese	Clarice Lispector	Benjamin Moser & Magdalena Edwards	Penguin Modern Classics
The Cheffe	French	Marie NDiaye	Jordan Stump	MacLehose Press
The Collection	French	Nina Leger	Laura Francis	Granta Publications

The Compound Heart: Selected Poems	Catalan	Clementina Arderiu	Julia Dale	Francis Boutle Publishers
The Desert	Galician	María do Cebreiro	Keith Payne	Shearsman Books
The Door Was Open	Armenian	Karine Khodikyan	Nazareth Seferian	Glagoslav Publications
The Eighth Life	German	Nino Haratischvili	Charlotte Collins & Ruth Martin	Scribe UK
The End of the Ocean	Norwegian	Maja Lunde	Diane Oatley	HarperVia
The Enlightenment of the Greengage Tree	Persian	Shokoofeh Azar	Anonymous	Europa Editions
The German House	German	Annette Hess	Elizabeth Lauffer	HarperVia
The Girl from the Sea and Other Stories	Portuguese	Sophia de Mello Breyner Andresen	Margaret Jull Costa & Robin Patterson	Young Dedalus
The Girl Who Reads on the Métro	French	Christine Féret-Fleury	Ros Schwartz	Mantle
The Governesses	French	Anne Serre	Mark Hutchinson	Les Fugitives
The Great Homecoming	German	Anna Kim	Jamie Lee Searle	Granta Publications
The Hammer and Other Poems	Portuguese	Adelaide Ivánova	Francisco Vilhena & Rachel Long	Poetry Translation Centre
The Heart of the Circle	Hebrew	Karen Landsman	Daniela Zamir	Angry Robot Books
The Highly Unreliable Account of the History of a Madhouse	Turkish	Ayfer Tunç	Feyza Howell	Istros Books
The Jeweller	Welsh	Caryl Lewis	Gwen Lewis	Honno Welsh Women's Press
The Little Girl on the Ice Floe	French	Adélaïde Bon	Ruth Diver	MacLehose Press
The Living Days	French	Ananda Devi	Jeffrey Zuckerman	Les Fugitives
The Madwoman of Serrano	Portuguese	Dina Salustio	Jethro Soutar	Dedalus Limited
The Memory Police	Japanese	Yoko Ogawa	Stephen Snyder	Harvill Secker
The Night Circus and Other Stories	Slovak	Uršul'a Kovalyk	Julia Sherwood & Peter Sherwood	Parthian Books
The Passion According to Renée Vivien	Catalan	Maria-Mercè Marçal	Kathleen McNerny & Helena Buffery	Francis Boutle Publishers
The Polyglot Lovers	Swedish	Lina Wolff	Saskia Vogel	And Other Stories
The Sea Cloak	Arabic	Nayrouz Qarmout	Perween Richards	Comma Press

The Taiga Syndrome	Spanish	Cristina Rivera Garza	Suzanne Jill Levine & Aviva Kana	And Other Stories
The Wandering	Indonesian	Intan Paramaditha	Stephen Epstein	Harvill Secker
The Way Through the Woods	Norwegian	Long Litt Woon	Barbara Haveland	Scribe UK
The White Dress	French	Nathalie Léger	Natasha Lehrer	Les Fugitives
The Yogini	Bangla	Sangeeta Bandyopadhyay	Arunava Sinha	Tilted Axis Press
Things that Fall from the Sky	Finnish	Selta Ahava	Emily Jeremiah & Fleur Jeremiah	Oneworld
Thirteen Months of Sunrise	Arabic	Rania Mamoun	Elisabeth Jaquette	Comma Press
This Tilting World	French	Colette Fellous	Sophie Lewis	Les Fugitives
Three Apples Fell from the Sky	Russian	Narine Abgaryan	Lisa C Hayden	Oneworld
To Leave with the Reindeer	French	Olivia Rosenthal	Sophie Lewis	And Other Stories
Transfer Window	Danish	Maria Gerhardt	Lindy Falk van Rooyen	Nordisk Books
Trees for the Absentees	Arabic	Ahlam Bsharat	Ruth Ahmedzai Kemp & Sue Copeland	Neem Tree Press
Truck Driver Haikus	Catalan	Dolors Miquel	Clyde Moneyhun	Francis Boutle Publishers
Untold Night and Day	Korean	Bae Suah	Deborah Smith	Jonathan Cape
Vivarium	Estonian	Maarja Pärtna	Jayde Will	The Emma Press
Vivian	Danish	Christina Hesselholdt	Paul Russell Garrett	Fitzcarraldo Editions
Welcome to America	Swedish	Linda Boström Knausgård	Martin Aitken	World Editions
Where the Wild Ladies Are	Japanese	Matsuda Aoko	Polly Barton	Tilted Axis Press
White Horse	Chinese	Yan Ge	Nicky Harman	HopeRoad Publishing
Wild Woman	Croatian	Marina Šur Puhlovski	Christina Pribicevich-Zorić	Istros Books
Will and Testament	Norwegian	Vigdis Hjorth	Charlotte Barslund	Verso
Winter in Sokcho	French	Elisa Shua Dusapin	Aneesa Abbas Higgins	Daunt Books Publishing
You Would Have Missed Me	German	Birgit Vanderbeke	Jamie Bulloch	Peirene Press